

Actualités Economie Tourisme Environnement  
Vie des quartiers Solidarité Communication  
Associations Patrimoine Etat-Civil Projets  
Vie scolaire Histoire Sport Culture Loisirs  
Projets Actualités Economie To

N°20 Janvier 2007



# TAL Ar

Auprès des Sonneurs

# sonerien

magazine municipal d'informations de Plözévet

## BONNE ANNÉE 2007 !

Le bonheur n'est pas qu'une destination... C'est aussi un art de voyager...

Nous souhaitons que le chemin de votre voyage en 2007 soit fait

de sérénité, de paix, de santé, de petits plaisirs et de grandes joies...

Que votre bonheur soit durable.

*L'équipe municipale*





## Chers amis de Plozévet,

*Près des deux tiers des Français font confiance à leur commune pour mettre en œuvre les principes du développement durable.*

*Le concept même de développement durable est utilisé et revendiqué par tous : presse, élus de tous bords, administrations ou associations, à tel point qu'une telle unanimité pourrait paraître suspecte et dissimuler un consensus creux sans application réelle sur notre quotidien.*

*Il n'en est rien.*

La prise en compte du développement durable n'est pas en soi une orientation politique ou sociétale. Elle traduit simplement la prise de conscience quasi universelle de la limite physique des modèles de croissance sur lesquels se fonde le progrès social et technologique depuis plus d'un siècle. D'où la nécessité de **promouvoir un modèle de développement qui réponde aux besoins du présent sans compromettre la capacité des générations futures de répondre aux leurs.**

Deux concepts sont inhérents à cette notion :

- Le concept de "besoins", et plus particulièrement des besoins essentiels des plus démunis, à qui il convient d'accorder la plus grande priorité,
- Et l'idée des limitations que l'état de nos techniques et de notre organisation sociale impose sur la capacité de l'environnement à répondre aux besoins actuels et à venir.

Il y a 40 ans déjà, René Dumont interpellait les Français, alors indifférents, sur la fragilité des équilibres écologiques et sur la

rupture majeure qui se creusait entre les sociétés occidentales et le "tiers-monde".

Aujourd'hui, le sentiment que, si nous n'y prenons garde, nous pourrions réserver à nos enfants un avenir qui ne serait plus synonyme de progrès, touche pour la première fois toute une génération.

C'est en cela que le concept de **"développement durable"** s'impose aux politiques, qu'elles soient nationales ou locales. Il n'oppose pas les choix économiques,

Le concept de **"développement durable"** s'impose aux politiques

écologiques ou sociaux. Il ne préjuge pas des priorités qu'on leur accorde selon qu'on se réclame de telle ou telle tendance politique, mais affirme qu'ils sont indissociables.

Au cours de l'année à venir, comme l'a déjà fait dans le cadre de l'agenda 21 le département du Finistère, **votre commune entamera une démarche d'élaboration du Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD).**

Cette démarche, à l'occasion de la révision du plan local d'urba-

nisme, dépasse de loin les préoccupations traditionnelles du Plan d'Occupation des Sols. Il engage pour une décennie ou plus les choix d'aménagement et de développement de la commune.

La mise en œuvre de cette action nécessite l'implication et la participation de chaque Plozévézien, à son niveau, aux différentes phases de la concertation.

Elle sera l'occasion pour chacun, individuellement, de s'inscrire dans une démarche globale à travers le projet de la collectivité.

**La municipalité compte sur votre participation active et vous présente ses meilleurs vœux pour l'année 2007.**

*Bonne année 2007!  
Bloavez Mad!*



Le Maire,  
Pierre Plouzenec

# Plozévet, commune pilote pour l'expérimentation d'un urbanisme durable

*L'urbanisme communal ne se gère pas au coup par coup. Plozévet, comme beaucoup d'autres communes, s'engage dans la révision de son plan local d'urbanisme, un document qui conjugue les orientations futures et la notion d'habitat durable sur la commune en matière d'urbanisme. Rien de bien extraordinaire a priori, sauf que voilà : la commune est investie du rôle de "laboratoire" en matière d'aménagement urbain. Un projet conduit avec l'assistance de la DDE (Direction Départementale de l'Équipement), de l'institut de géo-architecture de Brest et le SIOCA (Syndicat Ouest Cornouaille Aménagement).*

## 🌀 Pourquoi ce projet est-il qualifié de "pilote" ?

### **1 - Tout d'abord, en termes de référence de méthodologie d'élaboration du PLU.**

Les élus ont commencé et vont continuer de définir, de manière très approfondie, le projet politique de Plozévet (PADD : Projet d'Aménagement et de Développement Durable) et les orientations d'aménagement : quel devenir pour Plozévet ? Ils seront aidés, dans cette étape primordiale, par un atelier professionnalisé d'étudiants de l'Institut de Géo-architecture de Brest.

Le Conseil municipal s'est réuni en séance de travail 5 fois depuis le mois de septembre, afin de définir le projet politique qui servira de base de travail pour l'élaboration du PADD. Quatre grands thèmes ont été retenus : le foncier, l'habitat, l'aménagement/équipement et les activités économiques. Ils seront étudiés sous les angles économiques, sociaux et environnementaux qui sont les trois axes du développement durable

« Au travers de l'exemple de Plozévet, nous espérons, par cette expérience, une meilleure prise en main par les élus locaux de cette étape capitale dans l'élaboration d'un PLU. Celle-ci sera transférable et servira de référence pour l'ensemble des collectivités ».

### **2 Ensuite, parce que la municipalité de Plozévet prendra en compte et traduira la notion d'habitat durable dans l'élaboration de son document d'urbanisme.**

Il s'agit d'une démarche innovante proposée par la DDE dans le but d'expérimenter une méthode permettant d'intégrer les préoccupations du développement durable dans le cadre de l'élaboration d'un PLU.

L'atelier d'étudiants de l'Institut de Géo-architecture travaillera sur la possibilité d'implanter un nouveau quartier d'habitat prenant en compte les questions d'économie d'énergie, d'économie d'eau, de qualité urbaine, de lien social... Un diagnostic agricole approfondi de la commune par la Chambre d'Agriculture sera fait en début d'année 2007

## 🌀 Le calendrier

Ces expérimentations seront menées au cours du premier trimestre 2007. Ensuite, la population sera informée des conclusions de la démarche. Suivra la réalisation d'un cahier des charges pour un appel d'offres afin de choisir un bureau d'études pour l'élaboration du PLU après validation du PADD par le conseil municipal.

Le lancement de ce projet et la première rencontre avec l'ensemble des partenaires ont eu lieu le 29 novembre à la Salle Avel Dro en présence de Pierre Plouzenec et des conseillers municipaux, de Madame Chaux-Debry, Directrice de la DDE, de Monsieur Martin, responsable du service Action Territoriale Sud et Prospective à la DDE et ses collaborateurs (Messieurs Langard et Le Rest), de l'Institut de Géo-architecture de Brest (les étudiants et leurs encadrants Messieurs Dieudonné, Prigent, Le Couëdic) et de Madame Le Meur, chargée de mission au SIOCA.

## 🌀 Qu'est-ce que le PADD ?

(Projet d'Aménagement et de Développement Durable)

Ce document est un des documents constitutifs du dossier du Plan local d'Urbanisme (PLU) et du dossier du Schéma de Cohérence Territoriale (ScoT). Dans le cas du PADD, il définit les grandes orientations d'urbanisme et d'aménagement retenues par la commune, notamment en vue de favoriser le renouvellement urbain, de préserver l'environnement et de favoriser la qualité urbaine et architecturale.

## 🌀 A quoi sert le PADD ?

L'objectif du PADD est d'introduire dans les documents locaux d'urbanisme une plus grande réflexion sur l'avenir de la commune à moyen et long termes.

Les grandes orientations qu'il définit peuvent concerner différents domaines : le développement ou la préservation des centres-villes, la restructuration ou la réhabilitation d'îlots, de quartiers ou de secteurs, le traitement des rues et des espaces publics, la sauvegarde de la diversité commerciale des quartiers, l'aménagement des entrées de ville et la préservation des paysages.

# Inauguration de l'Espace Pierre Trépos

*Le 14 octobre, grosse effervescence avenue Georges Le Bail... On inaugurerait encore à Plouzévet ! Après l'Avel-Dro, au mois de mai, l'Eglise, juste la semaine précédente, c'était, en ce samedi d'octobre, le tour de l'Espace Pierre Trépos. Une cérémonie émouvante en présence de Madame Trépos, veuve de notre célèbre compatriote... (Voir nos articles sur Pierre Trépos dans le Tal Ar Sonerien N° 16).*



Jean-Claude Lessard (Conseiller Régional), Hélène Tanguy (Députée), Gonthier Friederici (Préfet du Finistère), Pierre Plouzennec (Maire de Plouzévet), Ambroise Guellec (Député Européen), Annick Le Loch (vice-présidente du Conseil Général) et Michel Canévet (Conseiller général et Président CCHPB) ont procédé à la traditionnelle coupe de ruban inaugural devant l'Espace Pierre Trépos



Avec l'espace Pierre Trépos, la commune de Plouzévet vient de se doter d'un outil de grande qualité. En partant du bâtiment existant et sans toucher à son extérieur, ce lieu chargé d'histoire accueille désormais, au rez-de-chaussée, le pôle enfance, avec son centre de loisirs, la garderie péri-scolaire, le relais d'assistantes maternelles ; au premier étage, la médiathèque, « **Un espace pour favoriser l'accès à la culture, aux nouvelles technologies.** Depuis son ouverture en mai 2006, le succès de la médiathèque ne cesse de croître puisque le nombre d'abonnés a doublé » indiquait

Pierre Plouzennec. Par ailleurs **la médiathèque offre un fonds de livres et de périodiques, fort de 10.500 ouvrages (dont 7.108 sont déjà informatisés)... des outils multimédia dont 11 ordinateurs avec accès à Internet, un service gratuit pour les demandeurs d'emploi de la commune.** Puis au 2ème étage, le centre d'hébergement, 34 lits destinés aux colonies de vacances, aux associations, aux groupes désireux de faire une halte et visiter la région de Plouzévet, aux groupes se produisant en spectacle dans la salle Avel Dro.

La réhabilitation du bâtiment a nécessité l'investissement de 1 345 159 € TTC, pour lesquels la commune a reçu 270 131 € de l'Etat, 212 345 € du conseil régional et 150 350 € du conseil général.

# Médiathèque : Un bilan positif

*A l'occasion de l'inauguration de la médiathèque, le personnel avait préparé une exposition : l'historique de la bibliothèque, son fonctionnement avant l'informatisation, son fonds de livres anciens, des exemples d'évolution de collections, l'entretien et la réparation des livres, la mise à l'honneur d'écrivains de Plouzévet et, bien sûr, des oeuvres de Pierre Trépos.*

Depuis son ouverture au mois de mai 2006, le nombre d'abonnés a plus que doublé, grâce notamment au succès que rencontre l'abonnement famille.

L'acquisition de 633 nouveaux livres est venue compléter le fonds déjà existant (mais rénové) de 10 000 ouvrages, auxquels viennent s'ajouter régulièrement les prêts de la Bibliothèque du Finistère.

Autre conséquence de l'évolution de la bibliothèque en médiathèque :

120 DVD vidéo et 50 CD audio sont désormais disponibles au prêt. Les abonnés peuvent également se connecter à Internet et consulter les CD-Rom éducatifs sur les 11 postes informatiques mis à disposition du public.

Ce nouvel outil culturel permet maintenant l'organisation de manifestations telles que des rencontres auteur-lecteurs, des projections cinématographiques suivies de débats, d'expositions, ainsi que

diverses actions en direction des écoles et du collège.

La médiathèque, située au premier étage de l'espace Pierre Trépos, dispose d'une rampe d'accès et d'un ascenseur lui permettant d'accueillir tous les publics.

**L'équipe vous souhaite une bonne année et vous espère fidèles aux rendez-vous de 2007.**

## Médiathèque Pierre Trépos « mode d'emploi »

### Les tarifs

- Adultes ..... 7,80 €
- Enfants ..... 3,50 €
- Familles ..... 15,00 €
- Collectivités ..... 3,50 €
- Estivants (1 mois).....3,50 €

### Médiathèque de Plouzévet

30 Avenue Georges Le Bail  
29710 Plouzévet  
Tél : 02.98.91.37.03  
email : mediatheque@plozevet.fr

### Les horaires

- Mardi .....14h-17h
- Mercredi.....10h30-12h
- Jeudi .....14h-15h / 17h-19h
- Vendredi .....14h-17h
- Samedi .....10h30-12h

Un espace clair, spacieux  
et accueillant...

Une visite qui s'impose  
à tous les Plouzévétiens...



# L'église Sant Démet a retrouvé son éclat

*Lancé sous la précédente municipalité, c'est enfin l'aboutissement d'un très gros chantier. Une date importante pour l'histoire de la commune...*

*C'est sous un ciel radieux qu'en cette matinée du dimanche 8 octobre 2006, les Plozévétiens ont redécouvert leur belle église.*

*Les travaux, démarrés sur le clocher de l'église Sant Demet en février, entraînaient fin avril de cette même année le déménagement à la chapelle de la Trinité.*

*Ces travaux se sont poursuivis depuis et la réouverture de l'église, attendue par les fidèles, a enfin eu lieu le 8 octobre.*

Un jour de fête à Plozévet. La messe de 10 h 30, présidée par Mgr Guillon entouré de nombreux prêtres ayant eu des attaches avec la paroisse, a été suivie par une foule nombreuse. « Une cérémonie très émouvante, les chants relayés par l'orgue et la trompette ont résonné sous les voûtes », souligne un fidèle. « Les volées des cloches ont donné chaud au coeur à toute l'assemblée », ajoute un autre participant à cette magnifique fête. À la sortie,



deux jeunes du cercle de Beuzec-Cap-Sizun ont enchainé avec biniou et bombarde. Sur la place, un lâcher de pigeons a mis une note supplémentaire à cette cérémonie. Un pot de l'amitié ouvert à tous était servi ensuite suivi d'un repas à la salle Avel-Dro, où 280 convives se sont retrouvés jusque tard dans l'après-midi de ce dimanche..



*« L'événement que nous vivons aujourd'hui est l'occasion de réfléchir sur ce qu'est une église : un édifice qui a une importance et une valeur toutes particulières, pas simplement pour les pratiquants, mais pour l'ensemble de la population. Cette église fait partie du patrimoine de Plozévet et de la Haute Bigoudénie. A ce titre elle intéresse tout homme, toute femme qui habite ici, ou même qui y est de passage, quelle que soit son option religieuse. Elle est pour tous un bien précieux. Elle est un lien visible entre les générations, celles des siècles passés, celle d'aujourd'hui, celles qui viendront après nous. Elle est comme un signal, comme un appel adressé à chacun et chacune : appel à prendre un peu de distance par rapport à la vie trépidante que souvent nous menons ; appel à réfléchir, à nous recueillir, à reconnaître ce qu'il y a en nous de plus profond ; appel à découvrir, d'une manière ou d'une autre, la grandeur et le mystère de notre condition humaine. »*

(Extrait de l'homélie prononcée par Mgr Guillon)

# Top départ pour l'Office de Tourisme du Haut Pays Bigouden

*Le 11 décembre dernier, à Pouldreuzic, en présence de la quasi-totalité des maires du territoire, avait lieu l'Assemblée Générale constitutive de l'office de tourisme communautaire du Haut Pays bigouden. Plus de 70 personnes avaient fait le déplacement pour participer à la naissance de ce nouvel organisme qui sera chargé du développement touristique sur le territoire des dix communes du Haut Pays bigouden.*

Michel Canévet, Président de la Communauté de communes, devait souligner l'importance du tourisme dans l'économie locale : « Le tourisme est une carte importante qu'il faut jouer sur notre territoire ; il y a un grand nombre de structures et une très forte capacité d'accueil. Nous pensons que le tourisme est essentiel au maintien d'un tissu économique et social » avant d'ajouter : « Nous avons la nécessité de nous organiser pour demeurer une destination touristique importante ». Après cette introduction, l'assemblée « décortiquait » et validait les statuts de la nouvelle association. Puis suivait la désignation des 30 administrateurs. On y retrouve sept Plouzévétiens\*. A noter également que nous sommes à la fois dans la continuité et dans le renouveau puisque près du tiers des membres n'appartenait à aucune des associations existantes. Les administrateurs nouvellement élus votaient ensuite la composition du bureau. A l'unanimité, Jean Guéguen était élu premier président de l'OTHPB (Office de Tourisme du Haut Pays Bigouden). Nous lui avons posé quelques questions.

Deux Plouzévétiens au bureau : Anne Le Corre et Jean Guéguen



> **L'Office de Tourisme de Plouzévet, avec son équipe extrêmement motivée semblait se suffire à elle-même... Quels sont les avantages de cette restructuration ?**

Ils sont multiples : mutualiser et optimiser les moyens au niveau de la Communauté des communes, nous adapter aux évolutions du tourisme, utiliser la notoriété du Pays Bigouden pour assurer notre promotion et développer le tourisme sur l'ensemble de ce territoire.

> **Un changement aussi important ne se fait pas en quelques jours... Ne risquez-vous pas de perdre un peu de temps et de compromettre quelque peu la prochaine saison pour les loueurs ?**

La saison se préparant très tôt, nous n'avons pas attendu pour commencer à travailler sur notre documentation. Le site web est en ligne [www.hautpaysbigouden.com](http://www.hautpaysbigouden.com) et le « Guide des hébergements » est disponible à l'office de tourisme.

> **Et Plouzévet dans tout cela ?**

Tout d'abord le siège administratif est fixé à Plouzévet. Gwénaëlle le Coz en sera la responsable. Ensuite, les actions d'animations seront menées par un « Comité d'animation touristique ». Celui-ci sera composé des bénévoles actuels et bénéficiera d'une autonomie financière. Nous allons faire en sorte que tout se passe dans l'atmosphère d'amitié et de convivialité qui prévalait jusqu'à présent. C'est une composante essentielle du bénévolat !

> **Que nous ont concocté ces bénévoles pour 2007 ?**

Hors saison, nous proposons des stages pour apprendre à faire des



crêpes, deux actions de nettoyage des plages (vraisemblablement les 24 mars et 16 juin) ainsi que des randonnées. Pendant l'été, tous les samedis matin, comme les années passées, les petits pourront venir se faire grimer ; tous les lundis à 11h00, un apéritif sera servi aux estivants et les jeudis soir une randonnée sera organisée sur un de nos circuits de randonnée. Notre temps fort aura lieu le vendredi 3 août place Henri Normant : une « super journée conviviale ». A partir de 17h00 et jusqu'à 20h00 : dégustation des produits du terroir et marché de l'artisanat ; après 20h00 : restauration à base des produits présentés par les exposants et animation musicale. Nous ferons en sorte que la journée soit super et conviviale pour tout le monde !

> **Bon vent à l'OTHPB...**

**7 Plouzévétiens membres de la nouvelle association :**

Jean Guéguen,  
Anne Le Corre,  
Véronique Colnell,  
Anne Le Gall,  
Jean-Jacques Pawlowski,  
Michel Pichereau,  
Pierrrot Bossier

# Un chantier dans le vent

## Les demoiselles de Pennengoat

*Géantes mais néanmoins gracieuses demoiselles de Kérigaret et de Pennengoat, les huit futures éoliennes sont en train de trouver leurs assises en enjambant sur deux files les trois communes de Plozévet, Guiler et Mahalon.*

Le chantier a débuté à la mi-septembre par le creusement d'impressionnantes fondations : pour chacune des éoliennes, il aura fallu un terrassement de 1 000 m<sup>3</sup> pour créer une fosse de 16 mètres sur 16 sur 4 mètres de profondeur. Des fouilles dans lesquelles a été coulé le béton sur un treillis d'acier qui supportera les mâts.

Par convois très spéciaux, l'arrivée des éoliennes en février marquera la seconde étape, suivie par le montage proprement dit. Viendra alors la remise en forme du terrain, avec la

remise en place de la terre noble et le démantèlement des réseaux routiers mis en place pour les véhicules lourds de chantier. De petites voies d'accès à chaque aérogénérateur seront par ailleurs réalisées pour la maintenance. Les demoiselles culmineront à un peu moins de 100 m de hauteur, en accord avec les prescriptions de l'aviation civile. Si le chantier se poursuit selon les prévisions, la mise en service aura lieu au printemps 2007.

**Quelques chiffres :** cette ferme éolienne est le plus gros projet du département. Les huit éoliennes auront une puissance totale de 12 MW, soit deux fois plus que la ferme éolienne de Goulien. Leur production de plus de 25 millions de kilowattheures chaque année correspond à la consommation de près de 11 000 personnes et évitera



l'émission de 17 000 tonnes de gaz carbonique dans l'atmosphère. En termes d'emplois directs ou indirects, ce chantier représente la création de 84 emplois pour l'industrie et 4 créations d'emplois à des postes d'exploitation et de maintenance.

Autre avantage espéré pour nos communautés de communes, le versement d'une taxe professionnelle importante pour l'exploitation du parc.

## Des moulins aux éoliennes

*C'est une longue histoire qui remonte à l'aube de l'humanité. Ainsi, des vestiges de la civilisation perse attestent que des systèmes rudimentaires utilisaient déjà le vent pour les activités de décortilage des grains.*

Mais c'est vers le XII<sup>e</sup> siècle qu'apparurent en Europe les premiers moulins à vent, qui permettaient de pomper l'eau ou moudre le grain. Désormais, les éoliennes, également dénommées aérogénérateurs, convertissent de manière efficace l'énergie cinétique du vent en énergie électrique.

Sur la base du protocole de Kyoto de 1997, des objectifs en termes de réduction des gaz à effet de serre ont été déclinés

aux niveaux nationaux et régionaux. Les énergies renouvelables répondent ainsi à une stratégie énergétique à long terme basée sur le principe du développement durable et sur la volonté de diversification des sources de production énergétique.

L'éolien figure parmi les principales technologies de production électrique utilisant une énergie renouvelable. Les plus grandes éoliennes atteignent désormais des capacités unitaires de l'ordre de 3, voire 5 à 6 Mégawatts.

L'énergie éolienne connaît une progression importante et, depuis 1994, la croissance du marché mondial est de l'ordre de 30 % par an. Ainsi, la puissance installée est passée



*La puissance totale des huit éoliennes du parc de Kérigaret sera de 12 Mégawatts pour une production annuelle de 25 millions de kWh.*

de 10.000 à 55.000 MW entre 1998 et fin 2005. La filière représente environ 100 000 emplois en Europe. La France devra produire, à l'horizon 2010, 21 % de sa consommation d'électricité à partir des sources énergétiques renouvelables.

## La compagnie du vent

*La Compagnie du Vent est la plus ancienne développeur éolien français : depuis 1991, elle conçoit, installe et exploite des parcs éoliens.*

Elle est dirigée par Jean-Michel Germa, pionnier de cette énergie en France et « Maître d'Eole » comme l'appelaient un

journaliste de La Tribune en 2002. « Nous sommes les premiers à avoir installé une éolienne reliée au réseau en France... » nous explique-t-il. « C'était en 1991, à Port-la-Nouvelle, dans l'Aude. Nous avons ensuite installé le premier parc éolien autour de cette

éolienne, deux ans plus tard. Cette longueur d'avance a permis à La Compagnie du Vent de développer une grande maîtrise, tant dans les techniques d'implantation de parcs éoliens que dans les relations avec les élus et les habitants des communes choisies. »

# C'est reparti pour "GLAD" et ses classes patrimoine

*Pierre Le Drézen, président-fondateur de GLAD ayant fait valoir ses droits à la retraite (bien méritée !), l'association avait mis son activité en sommeil pendant un moment. Mais dès mars dernier, un nouveau bureau relançait les classes « patrimoine », pour continuer à proposer cet outil pédagogique très riche qui, depuis de nombreuses années, avait été plébiscité par de nombreuses écoles, collèges et lycées.*

«Par l'observation et la description, les enfants sont amenés à entrer en contact avec un milieu qui leur est souvent étranger, bien que proche dans l'espace



et le temps. Se tourner un instant vers le passé de son pays, c'est tenir compte de ceux qui ont fait notre monde tel qu'il est aujourd'hui » commente Martine Le Bras, animatrice culturelle chargée de la gestion et de l'animation de ces classes.

Hébergée dans des locaux rénovés du Collège Henri Le Moal, l'association GLAD peut

accueillir jusqu'à 31 élèves et 4 accompagnateurs. GLAD propose la découverte du patrimoine dans un environnement à la fois rural et maritime au travers d'un large choix d'activités autour de l'architecture (église, chapelle, manoir, moulin, four à pain), du petit patrimoine (fours à goémon, lavoirs) du patrimoine artistique et aussi de la broderie, de la musique et des instruments, du chant, de la danse, etc.

Chaque séjour est établi en concertation avec l'enseignant et en fonction de son projet pédagogique.

#### Composition du bureau de GLAD

- > *Présidente* : Annie Tanneau,
- > *Secrétaires* : Rina Meyer,  
Anne Claire Dollet
- > *Trésoriers* : Stéphane Courtez,  
Roland Le Yeuc'h.
- > *Animatrice culturelle* :  
Martine Le Bras



Contact : Association GLAD · Collège Henri Le Moal · 29710 PLOZÉVET  
Tél. : 02 98 91 31 68 / 06 76 71 23 30 · Fax : 02 98 91 33 97 · E-mail : glad.martinelebras@wanadoo.fr

## Le collège Henri Le Moal reprend des couleurs



*Edifié en 1968, notre « bon vieux » collège vient de terminer son lifting...*

Une impression de neuf se dégage maintenant à ses abords quand on arrive à Plozévet en venant de Pouldreuzic... Tous les travaux engagés et réalisés par nos élus départementaux et des effectifs en hausse permettent de voir l'avenir de notre collège avec sérénité. Des considérations motivantes pour Guy Nicol, Rémy Le Bras, Maryvonne Dauthel, les professeurs et toute l'équipe technique.



**Bon vent au collège Henri Le Moal et bon vent à GLAD !**

# Le hameau des saules s'anime

*La transformation de la zone Est de l'agglomération se poursuit.* Après la naissance de l'Avel-Dro, il y a un peu plus d'un an, l'ouverture du nouveau supermarché, juste avant l'été dernier, et enfin l'inauguration de l'Espace Pierre Trépos, c'était il y a quelques semaines, les premiers résidents du Hameau des saules s'apprêtent à pendre la crémaillère. Sur les 17 lots qui ont trouvé facilement preneurs, près d'une douzaine de maisons sont sorties de terre ; les autres, c'est pour très bientôt... Viendra ensuite la deuxième tranche des travaux qui donnera à ce coquet petit village sa



touche finale... Pour l'instant les premiers propriétaires savourent leur nouvel environnement..

*Un joli cadeau de Noël pour Arthur Raguenez... Avec ses parents David et Catherine il vient de passer sa première nuit, chez lui, au Hameau des saules*



*Un déménagement en douceur de Kerien vers le bourg pour Marguerite et Albert Gallou, aidés par leurs enfants... Bienvenue en bordure de « la ligne »...*

# Le portage des repas à domicile...

*C'était souhaité depuis déjà quelque temps à Plouzévet et dans les communes voisines.*

Depuis le 21 novembre, le CCAS a lancé ce nouveau service qui couvre six communes du Haut Pays bigouden : Gourlizon, Plogastel-Saint-Germain, Landudec, Guiler-sur-Goyen, Plouzévet, et Pouldreuzic. Pour ce faire, la mairie de Plouzévet a investi dans un véhicule spécialement équipé pour faire les livraisons des repas en liaison froide. Deux personnes ont aussi été recrutées pour assurer ce service, il s'agit de **Maryse Lautredou** et **Marie-Laure Le Nadan**.



**Mode d'emploi :** le plateau-repas comprend le repas de midi et le repas du soir. Les plats sont préparés à la Maison familiale de Poullan-sur-Mer, sous contrôle d'une diététicienne. Le service est assuré du lundi au samedi, avec possibilité de commander également un plateau-repas, livré la veille, pour le dimanche ou les jours fériés. Les menus peuvent être adaptés selon les besoins des usagers. Le prix du plateau-repas est de 8,05 € déjeuner et dîner pour une personne et de 15,05 € pour un couple. Pour tout renseignement et inscriptions, téléphoner à la mairie de Plouzévet au 02 98 91 30 10 ou bien à la mairie du domicile. C'est un service qui entre dans le cadre de l'A.P.A. (aide personnalisée à l'autonomie). Enfin, les menus sont consultables sur le site de la mairie de Plouzévet, (<http://www.plozevet.fr> - rubrique portage repas).



# Quoi de neuf du côté de L' AVEL-DRO ?

## Hugues remplace Laurent aux commandes de la salle

*Après avoir contribué au lancement de la salle pendant huit mois, Laurent Polteau a choisi de modifier la trajectoire de son parcours professionnel.*

Nous aurons été les grands bénéficiaires de sa longue expérience des salles de spectacles. Merci, Laurent pour tes qualités purement professionnelles, mais surtout merci pour ta gentillesse et ton sens de l'accueil... En novembre dernier, Laurent passait le témoin à **Hugues Stéphan**.

Nullement inconnu à Plözévet, Hugues, originaire de Plonéour avait, à maintes reprises, œuvré à l'Avel-Dro en tant qu'intermittent du spectacle. Fort d'une



Hugues Stéphan



Laurent Polteau

longue expérience dans les milieux artistiques, il s'est rapidement intégré à l'équipe des services municipaux.  
**Bonne route à tous les deux !**

11

## Avel-Dro... quelques dates

<b>JANVIER</b>	<b>Dimanche 21</b>	Fest-deiz animé par les Kantrerien (organisation Coop scolaire pour le PAE Togo)
<b>FÉVRIER</b>	<b>Dimanche 4</b>	Concert Régis Huiban Quartet et Marcel Azzola (dans le cadre de la fête de l'accordéon de Dihun)
	<b>Samedi 10</b>	Concert de Nolwen Korbell, organisé par « La Plöz »
<b>MARS</b>	<b>Samedi 3 et dimanche 4</b>	Concert de la harpiste Elisa Vellia. Organisation Folk-Club
	<b>Samedi 10</b>	Comédie musicale « Joséphine » organisée par l'association « La clé des champs »
	<b>Dimanche 11</b>	Fest Deiz animé par Balafen et organisé par Awen
	<b>Samedi 24</b>	Concert Barababord et Red Cardell, organisé par Barababord
	<b>Vendredi 30</b>	Création « Euredenn » organisée dans le cadre du congrès CIOFF-France par le Mondial'Folk
<b>AVRIL</b>	<b>Vendredi 27</b>	Concert « Musiques du Monde » Serge Bulot et Stéphane Hocquet. Organisation Mondial'Folk
	<b>Samedi 28</b>	Théâtre avec la troupe « Café, pain beurre » organisé par « Histoire et patrimoine »
<b>MAI</b>	<b>Samedi 5</b>	Concert des Boulinerien
<b>JUIN</b>	<b>Samedi 23</b>	Concert de chant choral (300 choristes). Organisation Fédération des Œuvres laïques
<b>AOÛT</b>	<b>Du jeudi 16 au mardi 21</b>	Festival Mondial'Folk 2007 : 7 galas de folklore international (Une dizaine de pays représentés)

Attention, ce calendrier n'est pas définitif. Les mises à jour peuvent être consultées sur :  
[http://aveldro.plozevet.free.fr/popup\\_aveldro.php](http://aveldro.plozevet.free.fr/popup_aveldro.php)

## Quelques affiches à venir...

Réservation  
à l'Office de Tourisme  
et chez les commerçants

### NOLWENN KORBELL

*Originaire de Douarnenez, Nolwenn Korbell chante aussi bien du folk-rock gallois qu'un répertoire baroque, médiéval ou orthodoxe...* Révélée en 1997 en gagnant le prix du « kan ar bold » (Pontivy), elle participe aux Tombées de la nuit à Rennes. Eclectique, elle brûle les planches de théâtres à Paris, en Bretagne et ailleurs. La jeune femme écrit et compose. Elle affirme son talent et se taille la part belle dans le paysage breton. Un concert de Nolwenn Korbell est la promesse d'un échange fort et chaleureux avec le public, que celui-ci soit ou non bretonnant.



Photo © 2005 Luc Bonifils.



### ELISA VELLIA ET JEAN-LUC AIME

*Elisa Vellia est née et a grandi au coeur de la Grèce, bercée des musiques de son pays.* A vingt-et-un ans, elle quitte Athènes pour Londres, où elle découvre la harpe celtique. Son chemin musical ne pouvait éviter la Bretagne et sa richesse culturelle. Ayant trouvé l'endroit idéal pour exprimer sa musique, une musique d'identité et sans frontière, Elisa Vellia s'installe en Bretagne en 1992. Depuis 2001, c'est en duo qu'Elisa va créer avec le compositeur-bassiste Jean-Luc Aimé. Aujourd'hui, Elisa Vellia nous propose un voyage dans le temps, partant d'Asie mineure pour arriver à la Grèce d'aujourd'hui.

### EU'REDENN

*Sur scène, 90 danseurs, 40 sonneurs et 10 musiciens.* En une heure et demie et 200 costumes, l'Aven et le Cap-Sizun échangeront leurs spécificités. Un tournoiement musical à faire frémir de bonheur. La chair de poule vous envahit, s'estompe en un souffle, puis revient, en une dernière cavalcade, vous ravir les derniers grains de peau. Époustouflant ! Attention, seulement 200 places seront disponibles.

Réservation  
Uniquement à l'Avel-Dro  
le samedi 17 mars  
de 10h à 16h



Photos Youri Blak

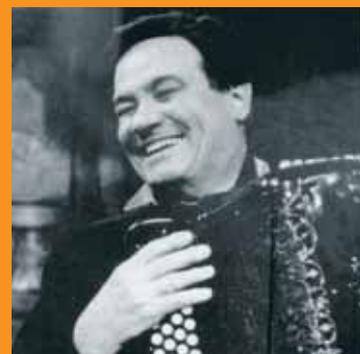


### RED CARDELL

*Avec Jean-Pierre Riou, Jean-Michel Moal et Manu Masko, Red Cardell, c'est un vrai groupe de scène...* C'est une énergie, une émotion puissante et marquante. Avec leurs 140 concerts par an, ils secouent les salles et le public. Un fantastique trio de rock'n roll, à l'émotion à fleur de peau et à l'énergie hautement communicative... Ces garçons imposent une musique festive, bouillonnante d'énergie et d'idées... Trois mots de base pour la définir : rock, Bretagne, mélange...

### MARCEL AZZOLA

*Marcel Azzola en pays bigouden, on en rêvait. Alors ne ratez pas ce rendez-vous avec le maître de la boîte à frissons.* En soixante ans de scène, Marcel Azzola a tracé un parcours exceptionnel, promenant son sourire et son accent autour du monde. Oscar mondial de l'accordéon, Marcel Azzola est non seulement le leader de cet instrument, mais fut à l'origine de son évolution vers le jazz et le classique. C'est dans les années 80, la décennie de tous les renouveaux pour l'accordéon, qu'il s'est associé en duo avec la brillante pianiste Lina Bossati. Tous deux ont voulu leur répertoire large où viennent se mêler avec bonheur le jazz, le classique, la variété et le musette.



## SERGE BULOT

Ouverture au public  
les 24, 25 et 26 avril  
de 17h à 19h  
Concert le 27 avril en soirée

« Rien n'est plus triste qu'un instrument de musique condamné au silence... Un jour j'ai décidé de rassembler tous mes instruments de musique rapportés, offerts, échangés, achetés après vingt cinq ans de voyages. Puis j'ai voulu les présenter au public dans un espace que j'ai appelé : Exposition Vivante et Itinérante d'Instruments du Monde » ainsi se définit Serge Bulot, ancien musicien du groupe Pachacamac. A son actif quelques scènes nationales (Olympia, Bobino, Chaillot, Tournées Jeunesses Musicales de France...) Et de nombreuses scènes Internationales.



Photo Olivier DEBRET



Russie

## MONDIAL 'FOLK 2007

Et bientôt la 25<sup>e</sup> édition, avec escales en Afrique du Sud, au Brésil, en Bolivie, au Burkina Faso, en Chine, à Cuba, en Equateur, à la Réunion et en Russie.



Afrique du Sud

## Avel-Dro, de nouveaux tarifs de location

Le fonctionnement étant à la charge de la commune, les tarifs de location de la salle ont été votés à l'unanimité, lors de la séance du Conseil Municipal de Plozévet du 1<sup>er</sup> décembre.

13

Forfaits de bases	Ecoles CCHPB*	Associations de la commune	Associations de la CCHPB	Associations hors CCHPB	Sociétés et entreprises
Location de la salle	50,00 €	200,00 €	200,00 €	400,00 €	800,00 €
Forfait de mise à disposition	100,00 €	100,00 €	100,00 €	100,00 €	100,00 €
<b>Minimum 1 jour</b>	<b>150,00 €</b>	<b>300,00 €</b>	<b>300,00 €</b>	<b>500,00 €</b>	<b>900,00 €</b>

\*Activités sans but lucratif

Suppléments					
Forfait location sono, éclairage, visio-projecteur	0,00 €	0,00 €	0,00 €	100,00 €	100,00 €
Forfait manutention gradins, fosse, podium...	0,00 €	0,00 €	0,00 €	100,00 €	100,00 €
Forfait main d'œuvre	0,00 €	0,00 €	25,00 €/heure	25,00 €/heure	25,00 €/heure
<b>Jours supplémentaires</b>	<b>50,00 €</b>	<b>100,00 €</b>	<b>100,00 €</b>	<b>200,00 €</b>	<b>400,00 €</b>

Activités à caractère social (Téléthon, WE Solidarité etc.)  
Commune et Communauté de communes

Gratuit après expertise de la demande

  
**AVEL-DRO**  
CENTRE CULTUREL  
DU HAUT PAYS BIGOUDEN

**Avel-Dro**

39B, avenue Georges Le Bail  
29710 Plozévet

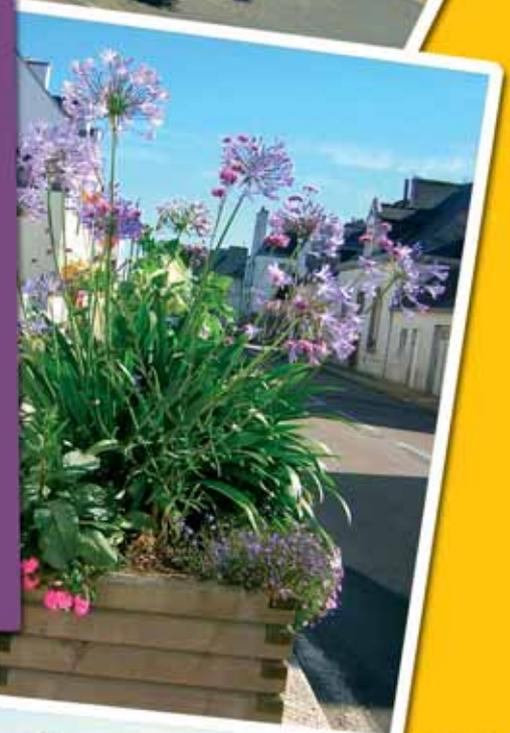
Tél. : 02 98 91 38 07

e-mail : avel-dro@plozevet.fr

Renseignements, planning :  
[www.plozevet.fr](http://www.plozevet.fr)



Fleurir la commune, c'est rendre la ville plus souriante, favoriser la convivialité, le dialogue, le plaisir de vivre ensemble. Chaque année, l'équipe des espaces verts optimise le fleurissement en recherchant de nouvelles harmonies et en multipliant les compositions florales. En massifs publics, sur les ronds-points, devant la mairie ou autres bâtiments, dans les rues, les fleurs font désormais partie de notre paysage quotidien...



# EMBELLIR ET FLEURIR c'est savoir accueillir

Le Jury de la CCHPB (Communauté de Communes du Haut Pays Bigouden) vient de rendre son verdict sur la campagne « Fleurir la France 2006 ». Les lauréats se sont vu remettre, à cette occasion, un diplôme, un bon d'achat et une composition de Noël.



Félicitations aux 19 lauréats et encouragements à tous ceux qui contribuent à l'embellissement de notre Commune. Tous contribuent à la qualité de vie dans notre environnement quotidien. C'est en effet souvent à partir de choix les plus simples que l'on met en valeur une résidence, une rue, un quartier accompagnant ainsi les efforts de la municipalité et de ses services « espaces verts ».

15

## 1<sup>ère</sup> catégorie : Maison avec jardin très visible de la rue

- |  |  |
|--|--|
| 1 <sup>er</sup> : Evelyne CHEVALIER (31 Brumphuez) | 6 : Yvonne KEROUREDAN (18 rue du Stade)        |
| 2 : Guy GUERALT (5 rue de Garreg Glaz)             | 7 : Marie Josèphe CRESPIEN (12 rue des Genêts) |
| 3 : Brigitte NICOT (2 route de Lézavrec)           | 8 : Jean-Michel BESCOND (Trohinel)             |
| 4 : Jean-Marie RAYNAUD (Kervern)                   | 9 : Françoise FERRANT (Trologot)               |
| 5 : Pierre LEFEBVRE (Kergolier)                    |  |

## 2<sup>e</sup> catégorie : Talus ou décor floral installé sur la voie

- |  |   |
|--|---|
| 1 <sup>er</sup> : Anne Marie JACQUEMARD (Lostalen) | 4 : Jeannine PICHEREAU (5 rue des Mouettes) |
| 2 : Odette LE DREAU (Kergolier)                    | 5 : Philippe NUNINGER (Kergolier)           |
| 3 : Augustine BIGER (12 Cité de Stang Vian)        |   |

## 3<sup>e</sup> catégorie : Balcon ou terrasse sans jardin visible de la rue ou avec jardinet

- 1<sup>er</sup> : Marie LE QUERE (34 rue de Kermao)

## 4<sup>e</sup> catégorie : Fenêtres et murs

- 1<sup>er</sup> : Bernadette BOURDON 12 rue de la Trinité

## 6<sup>e</sup> catégorie : Hôtels, restaurants, gîtes, campings ,commerces

- |   |  |
|---|--|
| 1 <sup>er</sup> : Camping de la Corniche (Scantourec) | 2 : Boulangerie LE QUERE (13 rue d'Audierne) |
|---|--|

## 7<sup>e</sup> catégorie : Exploitations agricoles en activités avec maison d'habitation incorporée au corps de ferme

- 1<sup>er</sup> : Marie-Thérèse LE CORRE (Lestrouguy)



# Kost an Aod, Plozeved

## LA CÔTE DE PLOZÉVET



*L'association « Histoire et Patrimoine » a pour objectif de tenter de conserver la mémoire de notre commune par la restauration de sites oubliés.*

Le littoral fait partie du patrimoine plozévézien et bon nombre des noms de rochers de l'estran, bien connus des anciens, risquaient de sombrer dans l'oubli faute de trace écrite. Un travail de collectage, commencé en 2002, effectué auprès de riverains ayant une connaissance approfondie de notre côte a été réalisé.

Les informations recueillies ont permis la réalisation d'un fascicule reprenant certains événements et anecdotes\* survenus le

long du littoral, ainsi que les noms des rochers en français et en breton (merci à Gilles GOYAT pour son aide); le tout agrémenté de bon nombre de photos.

Le littoral a été divisé en cinq secteurs :

- > de Pors Poulhan au Gored
- > du Gored à Porzembréval
- > de Porzembréval à Karreg vran
- > de Karreg vran à Kerrest
- > de Kerrest à Gourinet

*Le fascicule « La côte de Plozévet » est en vente à l'Office du Tourisme de Plozévet (15 €), ou par courrier (16,80 € frais d'envoi compris) à Association Histoire et Patrimoine Mairie de Plozévet 14 rue Jules Ferry 29710 PLOZÉVET*

### **Anecdote extraite du fascicule**

*« Alexis Trépos nous raconta un événement qui aurait pu connaître une fin dramatique. En 1946, une mine marine, munition de guerre perdue en mer, est venue s'échouer dans les rochers entre ar garreg glaz et côte. Alexis, adolescent à l'époque, se souvient d'avoir vu les anciens du quartier tenter d'immobiliser cette mine à l'aide de gaffes!!! Ne réussissant pas dans leur entreprise et l'heure du repas de midi approchant, tout le monde, acteurs et curieux venus nombreux, décida de quitter les lieux en se promettant de revenir plus tard. Ce ne fut pas nécessaire ; ce jour là, le repas de tous les foyers du voisinage fut ponctué par une énorme explosion qui fracassa quelques rochers qui en portent encore la trace. Mais heureusement le rivage était désert ! »*

# Katia, la Plozévétienne, au RAID DES AMAZONES l'Île-Maurice



De gauche à droite : Maryvonne, Virginie et Katia.

**Le raid des amazones 2006 s'est terminé. Trois femmes sapeurs-pompiers représentaient le Finistère dont Katia Mariller, la Plozévétienne.**

Ce raid est un défi sportif, écologique et exotique 100% féminin et composé de 80 équipes de 3 filles. Comment est née cette envie de participer au raid ? Katia explique que depuis longtemps cette idée lui trotte dans la tête. Sportive et volontaire, elle se retrouvait sans objectif à la fin de la saison. Elle en parle à ses deux amies avec qui elle s'entraîne et participe à des concours sportifs chez les sapeurs-pompiers et n'a pas de mal à les convaincre.

Tout en souhaitant se dépenser physiquement, elles oeuvrent aussi pour une cause caritative en faveur des orphelins des sapeurs-pompiers. Pour financer



l'inscription (9000 euros), les trois amies organisent diverses manifestations (dont un super loto à l'Avel-Dro, des expos.), contactent les médias. Et Katia de dire : « très vite on s'est rendu compte qu'on n'aurait pas de difficulté à boucler le budget. Partant du principe - qui peut le plus peut le moins -, nous avons décidé de récolter un maximum de fonds pour l'œuvre des pupilles des sapeurs pompiers. Le trio s'est entraîné d'arrache-pied. Pour la cause qu'elles défendent, elles vont donner le meilleur d'elles-mêmes. Elles se sont envolées de Guipavas le 11 novembre pour une aventure de 8 jours sur l'Île

Maurice avec un peu d'appréhension, ne connaissant ni le climat ni le terrain sur lesquels se dérouleraient les épreuves. Elles étaient à pied d'œuvre du 14 au 19 novembre. Ce ne furent pas des vacances pour nos sapeurs-pompiers. Pendant une semaine, elles ont vécu dans des conditions précaires et relevé des défis sportifs éprouvants : canoë (lutte contre le courant et les vagues), trek (avec des dénivelés importants), VTT (dans les plantations de canne à sucre). La motivation, la solidarité et l'esprit d'équipe les unissent... Elles donnent tout... « Des pleurs qui étaient des larmes de joie lors de la remise des trophées ou de souffrances physiques lors de certaines épreuves que nous garderons en précieux souvenirs » se souvient Katia. Après la pluie le beau temps pour la dernière épreuve, une chaleur étouffante mais nos « raideuses » en veulent et terminent bien placées. Mais voilà, l'heure du classement final a sonné et on annonce que les sapeurs pompiers du bout du monde ont réussi à se classer 18<sup>e</sup> sur 74 équipes engagées. Bravo, les filles pour votre performance et pour cet élan de solidarité que vous avez su générer autour de votre aventure. La remise de chèque à l'œuvre des pupilles des sapeurs pompiers se fera début 2007. Nos trois sapeurs-pompiers repartent pour le raid 2007, décidées à améliorer leur performance. Courage pour vos entraînements et encore BRAVO pour le raid 2006 !

**Pour en savoir plus rendez-vous sur : <http://www.raidamazones.com>**



# MÂNJER AR RE GOZ

L'Avel-Dro  
transformé en  
un immense  
restaurant

*Tradition oblige, le repas des Anciens, « Ar Mânjer ar re goz », offert par la Municipalité, est un événement marquant dans le programme des festivités de fin d'été de notre Commune. Ils étaient plus de 350 seniors de la commune à avoir répondu présents à l'invitation du CCAS en ce premier lundi de septembre.*

Un moment privilégié que bon nombre ne voudraient pas manquer, car il permet aux anciens de se retrouver, d'évoquer des souvenirs, voire même de pousser la chansonnette... Une occasion aussi pour beaucoup de découvrir l'Avel-Dro transformé pour l'occasion en une magnifique salle de restaurant.

Marie-Jeanne Le Moal (tante de Per-Jakez Hélias), âgée de presque 99 ans, résidant au foyer-logement de la Trinité, était la plus ancienne du groupe. Du côté des messieurs, le plus âgé était Henri Strullu. Les p'tits nouveaux de « la classe 56 » et particulièrement leurs benjamins Micheline Galès et René Guéguen étaient accueillis par les traditionnels mots de bienvenue du maire Pierre Plouzenec et de Gaby Péton, adjointe aux affaires sociales.

Le groupe « La mémoire en chanson » animé par Patricia Dupont, composé de nombreuses Plouzévétienne a mis les convives en appétit dès le début du repas.

Si les traditions peuvent sembler quelque peu ringardes pour les jeunes générations, elles sont pourtant le ciment de notre société. A croire les anciens, cette fête est devenue leur sortie préférée. Donnons-nous déjà rendez-vous pour 2007 : qu'on se le dise, ce sera le lundi 10 septembre...



*Des fleurs pour Marie-Jeanne, 99 ans !*



*Plus de 350 convives à l'Avel-Dro...*



*Patricia Dupont et le groupe « La mémoire en chanson »*

# 1986-2006... Le Foyer-logement fête ses 20 ans

*20 ans ! Beaucoup d'eau a coulé sous les ponts pendant ce temps, et beaucoup de choses ont changé au Foyer-Logement de Plozévet depuis son ouverture en 1986.*

La Résidence de la Trinité a fêté ses 20 ans dignement et joyeusement par une journée « portes ouvertes » qui a vu les résidents, les salariés, les bénévoles, les familles discuter, échanger. Elle s'est terminée par un lâcher de pigeons - moment toujours spectaculaire et émouvant.

Sans vouloir entrer dans des détails trop techniques, il faut savoir qu'en 1986, la moyenne d'âge d'entrée au foyer-logement était de 65 ans ; elle est aujourd'hui d'environ 83 ans. Il s'agit donc d'une population plus âgée et forcément plus dépendante. Il a bien fallu que le foyer s'adapte à cette nouvelle situation - d'où la création de 10 lits de cure médicale, l'embauche d'une animatrice, d'un médecin coordinateur, etc..., même si les fonds publics se font parfois désirer... Il en faut beaucoup de courage et de persévérance de la part de la Direction, mais l'existence du foyer-logement à Plozévet est



une nécessité absolue - les Plozévétiens vieillissent !

## **Ambiance des grands jours à la résidence de la Trinité, pour fêter Noël...**

Il y avait comme un parfum de Noël à la résidence La Trinité : airs de fêtes résolument affichés avec un sapin décoré et des guirlandes qui ont investi l'établissement. Une décoration des lieux réalisée par les résidents eux-mêmes. Autour d'une grande table, la soixantaine de résidents, tous sur leur 31, étaient réunis avec les personnes du service de soins, les bénévoles, le médecin coordinateur et le personnel.

Comme chaque année également à cette période, les élus municipaux ont rendu visite à leurs aînés du foyer-logement La Trinité. Un moment de partage et d'échanges, autour d'un goûter en chansons. « C'est un moment important pour nous, comme pour vous. C'est agréable de se retrouver ensemble et de passer un après-midi convivial », soulignait Pierre Plouzenec, maire de la commune. Chaque résident a reçu un très beau colis de Noël.

## Les « Solidaires-En-Fait » 2007 en route pour la 2ème édition

Le programme des réjouissances (forum, concert, randonnée, marché bio, film, etc...) est déjà sur les rails (il paraîtra dans la presse), mais, si vous avez des idées ou voulez participer, n'hésitez pas - rejoignez-nous !

**Contact :**  
Gaby Péton,  
Adjointe au Maire  
Mairie de Plozévet  
Tél : 02 98 91 30 10

*Les « Solidaires-En-Fait » vous présentent leurs vœux de bonheur et de joie à l'idée de se retrouver très nombreux les 2 et 3 juin prochains, au cœur de la commune, pour la seconde édition de la « Fête de la Solidarité ».*

Bon récapitulons :

- L'idée ? On l'a : le CCAS de Plozévet nous l'a donnée.
- Les cœurs ? Y sont là : ça cogne dur du côté d'chez Gaby, Jeannine, Pierrot, Rémy, Michèle et les autres .... Un vrai casting à la « Sautet ».
- Le Lieu ? On l'a aussi : Plozévet et son équipe municipale nous ont ouvert les portes.

Alors on remet ça ? Mais au « faite », il manque qui ?

Ben VOUS, parce que sans VOUS c'est moins drôle pour faire la fête. La fête de quoi déjà ? LA FÊTE DE LA SOLIDARITE, les 2 et 3 juin prochains.

Ami(e)s d'ici, de là bas et de plus loin encore, soyez avec nous !!!

Et « Nous » c'est qui ? NOUS, on est un collectif : « les S-E-F » (Solidaires-En-Fait), qui avons depuis longtemps décidé de mener la vie dure à : la misère, le « mal-vivre », la différence, l'indifférence, l'exclusion que supportent de plus en plus de gens autour de nous, sans distinction d'âge, de sexe, de couleur de peau ou de handicap. Travailler ensemble s'impose à nous comme une évidence, et quand alors le labeur nous paraît bien rempli, comme après des

vendanges, nous avons envie de faire la fête. Notre savoir-faire, notre motivation, nos efforts nous permettront d'aller toujours plus loin et toujours plus fort, pour peu que nous additionnions nos convictions. Venez nombreux pour ce week-end, rencontrons nous parce qu'en fait « VOUS » c'est « NOUS » et que dans la Grande Aventure Citoyenne de la Solidarité, sans les autres, tous les autres... absolument rien ne se fera... On le sait, mais vous aussi !!

Rémi Bozec

**Pour le collectif organisateur :**  
ULAMIR - En Avant Toute -  
Auxiliaires des aveugles - AHF -  
SeP France - Cap Bio - Jardin du  
Cap - CODES 29 - Al Liorzh - etc...

# Quand les associations répondent présents...

Les associations sont au cœur de la vie sociale, culturelle et citoyenne de notre commune. A Plozévet, elles sont près d'une cinquantaine à jouer un rôle fondamental dans la mise en cohérence des initiatives, dans le savoir-faire qu'elles mettent en œuvre... Il faut dire que près d'un Plozévétien sur quatre participe directement ou indirectement aux multiples activités qui lui sont proposées. Les associations sont une force vive extraordinaire de diversité, d'énergie, d'enthousiasme. Acteurs de la vie locale, les bénévoles rendent plus attractive notre commune dans tous les domaines en créant des occasions de mixité, de cohésion sociale et de rencontres. Ils l'ont encore démontré à maintes reprises en cette année 2006 par la multitude d'événements qu'ils ont initiés. Nous retiendrons ici deux faits marquants : l'indéniable réussite du 1er forum des associations et le succès sans précédent du Téléthon...

## 1<sup>er</sup> forum des associations, pari gagné pour les organisateurs

En ce 2 septembre 2006, effervescence du côté de l'Avel-Dro... 36 associations sur les 42 que compte la commune étaient présentes au forum des associations. Une palette complète des activités était proposée : sports, loisirs créatifs, culture, enfance, seniors, social, environnement... Il y en avait pour tous les goûts. Les Plozévétiens ont répondu massivement à l'invitation conjointe de la municipalité et du Comité Interassociations en venant nombreux découvrir ou redécouvrir le tissu associatif de leur commune. Pour les dirigeants des clubs et d'associations, ce forum représentait le moment idéal pour présenter l'éventail complet de leurs activités. Pour les Plozévétiens ce fut l'occasion de venir « faire son marché », collectionner ça et là des plaquettes, renseignements, modalités d'inscrip-



Philippe Sandrin, nouveau Président félicite son ami Bruno Ladan

tion, tarifs... autant d'outils pour pouvoir choisir tranquillement, plus tard, les activités qui marqueront la nouvelle année.

Outre cet aspect de « foire aux activités », chacun se plaisait à reconnaître l'aspect convivial de cette première expérience. On notait une grande satisfac-



tion tant du côté des « exposants » que du côté des visiteurs. Un moment d'émotion venait clôturer cette belle journée, l'attribution du diplôme de la Fédération Française des médaillés de la jeunesse et des sports à Bruno Ladan. « Bruno s'est investi durant de nombreuses années au sein du club. Toujours disponible et souriant, il a su donner une très bonne dynamique au judo club de Plozévet. Aujourd'hui ses qualités humaines et compétences sportives ne sont plus à prouver », déclarait Philippe Sandrin, le nouveau président. Assez ému, Bruno Ladan a à son tour remercié toutes les personnes qui lui ont accordé leur confiance.

A noter déjà sur votre agenda la date du 2<sup>e</sup> forum des associations, le samedi 1<sup>er</sup> septembre 2007.

## Téléthon 2006 à Plozévet... Record explosé !

Une fois de plus, la carte Téléthon a su faire résonner la fibre solidaire des Plozévétiens ! Les bénévoles des associations locales avaient retroussé leurs manches pour proposer une multitude d'animations. Explosé, le record de 2005 ! En cette fin 2006, c'est 9.373 que l'Interassociations de Plozévet versait à l'AFM !

Plusieurs associations de la commune, les collégiens, des bénévoles, les commerçants se sont donné la main pour réussir ce Téléthon 2006 et contribuer ainsi à faire avancer la recherche sur les maladies génétiques. Vente de crêpes, gâteaux, café, boissons, tableaux de peinture offerts, tournois de galoche et de tennis de table, randonnée

pédestre, club de foot, amicale des pompiers, amicale laïque, paëlla, souscriptions volontaires dotées de nombreux lots, etc...

Le Comité Interassociations remercie bien sûr toutes ces personnes et associations, sans oublier la mairie pour son étroite collaboration et l'Armement La Houle pour son don de langoustines.

**Merci à vous tous, qui êtes animés du même souci que le nôtre, servir l'intérêt général et animer notre commune.**

# Demandez le programme !

JANVIER	• Vendredi 5	Salle Avel-Dro : Loto Amicale des sapeurs-pompiers
	• Dimanche 21	Salle Avel-Dro : Fest Deiz - Kantrerien • <b>Association Coop Scolaire / Pae Togo</b>
	• Mardi 30	Salle Avel-Dro : Rencontre Littéraire - Bruno Le Floc'h • <b>Médiathèque</b>
FÉVRIER	• Samedi 3	Collège : couscous + bal costumé • <b>Amicale Laïque</b>
	• Dimanche 4	Salle Avel-Dro : Fête de l'accordéon avec Marcel Azzola • <b>DIHUN</b>
	• Samedi 10	Salle Avel-Dro : Concert de Nolwenn Korbell • <b>La Plozévétienne</b>
MARS	• Samedi 3	Salle Avel-Dro : Elisa Viella - Concert de harpe celtique • <b>Folk Club</b>
	• Dimanche 4	Salle Avel-Dro : Elisa Viella - Concert de harpe celtique • <b>Folk Club</b>
	• Samedi 10	Salle Avel-Dro : Comédie Musicale "Joséphine" • <b>La clé des Champs</b>
	• Dimanche 11	Salle Avel-Dro : Fest Deiz • <b>Awen</b>
	• Samedi 24	Salle Avel-Dro : Concert Barababord - Red Cardell • <b>Barababord</b>
	• Vendredi 30	Salle Avel-Dro : Spectacle Euredenn (congrès CIOFF) • <b>Mondial'Folk</b>
AVRIL	• Samedi 7	Pièce de Théâtre • <b>Barababord</b>
	• Samedi 7, dimanche 8	Tournois de jeunes (football) • <b>La Plozévétienne</b>
	• Samedi 14	Concert • <b>Amicale Laïque</b>
	• Du mardi 24 au vendredi 27	Expo-Concert "Musiques du Monde" - Serge Bulot • <b>Mondial'Folk</b>
	• Samedi 28	Pièce de Théâtre "La rue Sainte-Hélène" • <b>Histoire et Patrimoine</b>
MAI	• Samedi 5	Concert • <b>Boulinerien</b>
JUIN	• Samedi 2	Place Henri Normant : Solidarité en Fait (marché, randonnées, concerts...) • <b>CCAS</b>
	• Dimanche 3	Eglise : Solidarité en Fait - Concert • <b>CCAS</b>
	• Dimanche 3	Foyer Communal : Tour du canton • <b>Amicale Laïque - Club Cyclo</b>
	• Samedi 16	Salle Avel-Dro : Gala de Danse des écoles • <b>Tamm Kreiz</b>
	• Dimanche 17	Salle Avel-Dro : Gala de Danse des écoles • <b>Tamm Kreiz</b>
	• Mardi 20	Salle Jules Ferry : Tournoi communal de Tennis de Table • <b>Amicale Laïque Section Tennis de Table</b>
	• Samedi 23	Ecole : Kermesse • <b>Amicale Laïque</b>
	• Samedi 23	Salle Avel-Dro : Concert - Chant Choral • <b>Amicales Laïques du Pays Bigouden</b>
JUILLET	• Samedi 14	Soirée de la Ploz • <b>La Plozévétienne</b>
	• Dimanche 15	Lesneut : repas de quartier • <b>Tu All An Dour</b>
	• Samedi 21	Fête "Pors Cante" • <b>Pors Cante</b>
	• Jeudi 26	Four à Pain : Soirée contes • <b>Gwarez Ar Glad</b>
	• Dimanche 29	Prat-Meur : Trophée Vaisseau "Droits de l'Homme" • <b>Sauvegarde du Littoral</b>
AOÛT	• Vendredi 3	Place de l'église : Super journée conviviale • <b>Office de Tourisme</b>
	• Dimanche 12	Stade : Tournoi "Habisport" • <b>La Plozévétienne</b>
	• Mercredi 15	Place de la Vierge : Concours de pétanque • <b>Amicale des sapeurs pompiers</b>
	• Mercredi 15	Soirée de la Ploz • <b>La Plozévétienne</b>
	• Du jeudi 16 au mardi 21	Salle Avel-Dro / Bourg : Festival Mondial de Folklore • <b>Mondial'Folk</b>
	• Lundi 20	Concours de galoche • <b>La Chasse Plozévétienne</b>
SEPTEMBRE	• Samedi 1 <sup>er</sup>	Salle Avel-Dro : Forum des Associations • <b>Mairie de Plozévet</b>
	• Lundi 10	Salle Avel-Dro : Repas des Anciens • <b>Mairie de Plozévet</b>
DÉCEMBRE	• Samedi 1 <sup>er</sup>	Téléthon
	• Samedi 8, dimanche 9	Téléthon

# Du 26 janvier au 4 février 11<sup>e</sup> fête de l'accordéon

**Dimanche  
4 février  
2007  
à partir de 16 h**

**Plozévet · Salle Avel-Dro  
Régis HUIBAN Quartet**

Régis Huiban : accordéon,  
Philippe Gloaguen : guitare,  
Julien Le Mentec : basse,  
Loïc Larnicol : batterie.

**Duo AZZOLA - BOSSATI**

Marcel Azzola : accordéon, Lina Bossati : piano

## Marcel Azzola

*En soixante ans de scène, Marcel Azzola a tracé un parcours exceptionnel, promenant son sourire et son accent autour du monde.* Oscar mondial de l'accordéon, Marcel Azzola est non seulement le leader de cet instrument, mais fut à l'origine de son évolution vers le jazz et le classique. Violoniste de la première heure, Marcel AZZOLA se tourne vers l'accordéon et découvre le jazz de l'après-guerre. Alliant une forte culture du répertoire de l'accordéon, du jazz et de la musique classique, c'est un des grands accompagnateurs des années 50, que l'on



retrouve tant aux côtés de la "Dame Brune", que de la "môme Gréco" ou de "Monsieur 100 000 volts". Brel

le célébrera en une forme de rituel "chauffe Marcel, chauffe !". Les années 80 marquent chez lui le souhait de s'affranchir en partie des sonorités classiques de l'accordéon. Il se tourne résolument vers le Jazz en compagnie du duo Caratini/Fosset ou de Dany Doriz.

C'est dans les années 80, la décennie de tous les renouveaux pour l'accordéon, qu'il s'est associé en duo avec la brillante pianiste Lina Bossati. Tous deux ont voulu leur répertoire large où viennent se mêler avec bonheur le jazz, le classique, la variété et le musette.

## Régis Huiban

*Installé en pays bigouden depuis peu, il était normal pour la fête de l'accordéon d'accueillir pour la 1<sup>ère</sup> fois ce jeune talent.* A l'instar d'un certain Gus Viseur, inven-

teur du style jazz musette, Régis Huiban s'évade, sort du carcan traditionnel et donne la part belle à l'improvisation. Inventif et audacieux, l'accordéoniste atypique puise dans la mémoire collective et peint une musique bretonne en bleu... Bleu nuit, en bleu jazz. « Sans sommeil » l'album de son quartet, a reçu le prix du disque « Produits en Bretagne 2006 ».



Régis Huiban : accordéon, Philippe Gloaguen : guitare, Julien Le Mentec : basse, Loïc Larnicol : batterie

**Entrée : 14 €,  
adhérents, chômeur  
étudiants : 10 €  
réservation conseillée  
au 02 98 87 68 41**

**Association  
DIHUN**

Maison des associations  
BP 27  
29720 Plonéour Lanvern  
Tél. / fax : 02 98 87 68 41  
dihun@ploneour-lanvern.fr



**Association  
AMZER VAK**

Foyer/CAT  
Pays Bigouden  
29720 Plonéour Lanvern

# "Les Amis du Camsp" vous souhaitent une bonne année 2007



*Cette illustration figure sur l'une des 500 cartes de vœux qui ont été réalisées spécialement pour la municipalité de Plözévet par les enfants du CAMSP. Une occasion nous était offerte de rencontrer les enfants et les parents. Une visite merveilleuse, guidée par le Docteur Mingam, Chef de service, Carole Bisch (Présidente de l'association) et Marie-Annick Strullu (Plözévétienne d'origine et maman du petit Thibault...).*

Mais d'abord qu'est-ce que le CAMSP ? C'est tout simplement le centre d'action médico-sociale précoce qui accueille les enfants en hôpital de jour de 18 mois à 6 ans par demi-journée. L'équipe du CAMSP de Quimper, placée sous la direction du Docteur Monique Mingam est composée d'une psychologue, d'une neuropsychologue, une orthophoniste, deux kinésithérapeutes, une infirmière, une aide maternelle, trois éducatrices, une psychomotricienne, deux secrétaires, un agent hospitalier, et un coordinateur. Lors de son intégration au "jardin d'enfants", un emploi du temps personnalisé est établi pour chaque enfant en fonction de son handicap.

Créée en 1989, l'association des Amis du Camsp regroupe des parents, qui ont ou ont eu un enfant pris en charge par le CAMSP de Quimper. Elle s'est fixé pour objectif :

- > D'apporter un soutien moral aux familles, par l'écoute, l'échange et le partage des expériences. L'annonce du handicap constitue souvent un cap difficile à passer et l'association peut à ce moment-là jouer un rôle important auprès des familles.
- > D'organiser des actions permettant de récolter des fonds pour financer des projets d'éveil et de loisir pour les enfants de manière à favoriser leur bien-être, leur épanouissement et le développement de leurs capacités.

L'association organise tout au long de l'année des manifestations (match de foot, troc et puces, vente de cartes de vœux, fest-noz...). Ceci a permis de compléter le dispositif purement médical du service public. Citons à titre d'exemple : l'attribution au CAMSP d'une caisse de fonctionnement pour les achats courants (pellicules de photo, goûter des enfants...), des abonnements à des revues enfantines ou CD, la structure de jeux extérieure, un transat de bain, des jeux pour le jardin d'enfants, un toboggan aquatique, Un ordinateur, des logiciels et manettes adaptés pour l'ergothérapie,



*Un groupe de trois enfants se rend tous les mardi après-midis pour une séance d'asinothérapie à ELLIANT. Les enfants sont très heureux!!  
Voici AODREN lors d'une sortie.*

l'activité d'asinothérapie (rééducation avec les ânes), le camp de trois jours organisé chaque année pour le groupe des plus grands, (Braspart, Branféré...), l'organisation d'un arbre de Noël pour les enfants, etc...

L'association poursuit également un objectif de communication sur les difficultés rencontrées par les parents d'enfants porteurs d'un handicap autant sur le plan administratif (remboursements sécurité sociale, obtention d'auxiliaire de vie scolaire...), que dans la vie quotidienne.

**Les Amis du CAMSP  
Centre d'Action  
Médico-Sociale Précoce  
(CAMSP)**

Centre Hospitalier de  
Cornouaille  
14, avenue Yves Thépot  
BP 1757  
29107 QUIMPER Cedex  
Tél. : 02 98 52 62 28

**Permanences, contact  
avec le service du CAMSP :**  
lundi, mardi, jeudi, vendredi  
de 9 h à 17 h.

Présidente : Carole BISCH,  
Impasse de Kerjean,  
29170 GOURLIZON  
Tél. : 02 98 91 15 63

en bref...

## L'armée de terre, premier partenaire des jeunes pour l'emploi



L'Armée de Terre est ouverte à tous de « sans qualification » à « BAC + 5 » : Pour faire face à la diversité de ses missions, l'Armée de Terre propose près de 400 spécialités différentes, lesquelles varient en fonction des niveaux de responsabilité, des compétences particulières de chacun.

Il y a trois types d'engagements qui correspondent à trois catégories de personnel :

> **L'officier**, cadre de l'Armée de Terre, exerce des responsabilités de commandement avec un important pouvoir de décision. Recruté à partir de BAC + 2 à BAC + 5 et entre 18 et 30 ans).

> **Le sous-officier** met en application ses compétences techniques et humaines à travers l'encadrement d'un groupe de personnels dans des domaines divers (combat, administratif, maintenance, santé, électronique etc...). Recruté à partir de BAC à BAC + 2 et entre 18 et 25 ans.

> **Le militaire du rang** au cours de son engagement, acquiert une double formation de combattant et de spécialiste (combattant, cuisinier, mécanicien, conducteur PL, magasinier etc...). Recruté sans qualifications, brevet des collèges, BEP, CAP, BAC., à partir de 17 ans et demi.

QUAND LA DEFENSE AVANCE,  
LA PAIX PROGRESSE.



Antenne du Centre d'information et de recrutement de l'Armée de Terre  
44, rue Jean Jaurès · BP 1712 · 29 107 Quimper cedex  
Tél. : 02 98 64 78 50 · [antenne-quimper@rt-no.terre.defense.gouv.fr](mailto:antenne-quimper@rt-no.terre.defense.gouv.fr)

## Que d'eau ! Que d'eau !

Lors des pluies d'orage de l'été, des trombes d'eau se sont abattues sur notre commune entraînant des pénétrations importantes d'eau chez certains habitants du centre bourg. Aussi en collaboration avec la DDE, nous avons étudié la création d'un réseau souterrain d'eaux pluviales route de Quimper et avenue Georges Le Bail. Sa réalisation s'effectuera dans le premier semestre de l'année 2007.

## L'association Tristan, un relais de prévention du suicide

Lors de sa création, en juin 2005, l'association « Tristan – relais de prévention du suicide » relevait un certain nombre de dysfonctionnements quant à l'écoute et la prise en charge des jeunes victimes de « mal-être » et de leur entourage. Parmi ceux-ci, le manque de lieux d'accueil, d'écoute, d'orientation et de proximité, ainsi que le manque de structures de soins adaptés à cette population spécifique sont très rapidement apparus comme étant les premiers points sur lesquels il fallait travailler. Pour répondre à cette nécessité, un groupe de travail composé de huit adhérents s'est alors constitué et, depuis un an, s'applique à faire évoluer un projet ambitieux mais néanmoins réalisable : la création de permanences d'accueil, d'écoute et d'orientation, sur le Cap-Sizun, lieux anonymes, gratuits, et de proximité. Ces personnes ont participé très activement au travail mené par la Mutualité Française sur la mise en place des PAEJ (points d'accueil et

d'écoute des jeunes) sur le Pays de Cornouaille. Les permanences créées par l'association Tristan devraient représenter l'antenne PAEJ dans le Cap-Sizun. Ces permanences seront assurées par deux psychologues-cliniciennes qui ont accompagné l'association tout au long de l'élaboration de ce projet. Dans un souci permanent d'information sur le « mal-être » des jeunes, l'association s'est assurée le soutien de M. Jousni, psychologue-clinicien à l'unité d'accueil médico-psychologique Anjela Duval (CHU Morvan) à Brest. M. Jousni est venu présenter une vidéo-conférence, suivie d'un débat. La vidéo, composée de trois sketches interprétés par des comédiens, est le résultat d'un travail effectué avec la participation d'adultes et de jeunes confrontés à cette problématique : quels sont les signes d'appel, que faire et que dire face à ces situations ? Le public venu en très grand nombre assister à cette conférence témoigne de l'importance de

ce questionnement ainsi que du besoin d'information. M. Jousni, convaincu de l'utilité de la création des permanences dans le Cap-Sizun, souhaite que l'association se rapproche de l'unité Anjela Duval pour participer à la mise en place d'un travail en réseau. L'association, en perpétuelle recherche quant aux moyens à mettre en œuvre pour informer et lever les tabous sur le suicide, a contacté Evelyne Jadé, comédienne. Celle-ci a présenté l'association Kanevedenn et son théâtre-forum : un théâtre d'intervention sociale pour parler aux autres de soi et de ses difficultés. Il s'adresse à des groupes désirant faire part d'un vécu, d'une difficulté. Le travail aboutit à la présentation de sketches devant un public. Ensuite, les spectateurs peuvent intervenir et « rejouer » ces scènes, ce qui amène une réflexion collective. Toutes les personnes désirant agir pour la prévention du suicide chez les jeunes seront les bienvenues au sein de l'association.

Association Tristan · 66 Lanéon · 29790 Pont-Croix · Tél. : 02 98 70 57 66 · [danielle.henneton@free.fr](mailto:danielle.henneton@free.fr)

## Christelle, Directrice de l'école de musique de Dihun, prend ses quartiers à Plozévet

Depuis le 5 décembre dernier Christelle Chatalin a pris le relais d'Yves Clément à la direction pédagogique de l'école de musique de Dihun. Désormais l'entité musicale se détache du siège administratif toujours situé à Plonéour-Lanvern pour implanter et développer un nouveau pôle à Plozévet. En effet, la municipalité vient de mettre à sa disposition un bureau tout récemment rénové dans les bâtiments ouest de la mairie.

Les actions et réflexions engagées à ce poste sont :

- une réflexion sur l'identité et l'orientation de l'école de musique Dihun,
- l'élaboration d'un projet et d'un cadre pédagogique,
- la coordination des 15 animateurs musique déployés sur tout le Haut Pays Bigouden,
- la mise en place de projets communs entre action jeunesse et musique,

- la recherche d'un lieu propre à Dihun dédié aux ensembles musicaux,
- le développement de nouveaux projets musicaux,
- la mise en place d'interventions scolaires en lien avec les projets d'école.

Tous ceux qui souhaitent s'investir, faire partager leur avis, réfléchir sur la mise en place de l'une de ces missions seront les bienvenus. Il suffit simplement de téléphoner et de prendre rendez-vous.

Dihun Musique · Mairie · 14, rue Jules Ferry · 29710 Plozévet  
Tél. : 02 98 91 47 97 · dihunmusique@orange.fr

## Un petit clin d'œil de nos amis bretons de Loire Atlantique

En ce mois de novembre, nos « Sonneurs » font la une du magazine de novembre du Conseil général de Loire Atlantique...  
Bel hommage au sculpteur René Quillivic.



*« La Bretagne est à la fois un territoire historique et une réalité bien vivante. Par ses projets, ses ambitions, sa quête identitaire, la Loire-Atlantique entretient et cultive cette âme bretonne. »*



## Emmaüs : un mouvement solidaire et laïc contre l'exclusion

Parlons encore de solidarité... parlons d'Emmaüs, ce mouvement né en novembre 1949, au plus fort d'un hiver très rude, pour venir en aide aux plus démunis et aux sans-abri. Bientôt soixante ans, et la situation perdure...

Tout le monde connaît Emmaüs et ses collectes périodiques de vêtements. Mais ce n'est pas que cela. Emmaüs est également preneur, et à tout moment, de tout objet neuf, d'occasion, recyclable ou réparable. Ce faisant, vous vous débarrassez de vos objets encombrants ou usagés et vous faites œuvre utile. Pour ce faire, il suffit de les contacter.

Emmaüs  
Les Trois Pierres  
29300 Rédéné  
Tél. 02 98 96 18 13  
Fax 02 98 96 69 90  
E-mail :  
emmaus.redene@wanadoo.fr

### 2007... des échéances électorales

- **Présidentielles** > 22 avril et 6 mai
- **Législatives** > 10 et 17 juin

La commune a enregistré 196 demandes d'inscriptions. Le nombre d'inscrits sur les listes électorales est désormais de 2.596.  
(A noter que le recensement sur Plozévet se déroulera en 2008).

# Épaves sur la côte de Plozévet

*IL m'a paru intéressant après la découverte de plusieurs centaines de paquets de cigarettes (voire des milliers) sur la côte à PLOZEVET (en novembre 2005) de revenir à travers le temps sur les épaves rejetées par la mer et trouvées sur nos côtes. Ceci s'explique certainement par la situation géographique de la commune, approximativement à égale distance de la Pointe du Raz et de la Pointe de Penmarch. La baie d'Audierne qui baigne PLOZEVET avec ses 7 kilomètres de côtes, est une baie ouverte sur l'immense océan atlantique. Les vents dominants d'ouest (SW et NW) s'engouffrent dans la baie ainsi que la houle du large qui n'a pas de reliefs pour l'arrêter.*

C'est dans les archives de QUIMPER que l'on se rend compte du nombre impressionnant de naufrages survenus sur nos côtes. J'ai feuilleté avec beaucoup d'intérêt les archives de l'Amirauté de Cornouaille du XVIII (série B). Rien qu'à PLOZEVET, on compte 44 naufrages déclarés entre 1723 et 1791, et bien entendu qui dit naufrages dit épaves.

Très tôt les règlements et ordonnances concernant les épaves ont été édictés, leurs applications restant très aléatoires. Les épaves rejetées à la côte étaient une aubaine pour les riverains dépourvus de tout. Deux cas se présentaient :

- 1) Perte du navire et de son équipage. On pillait le maximum, le temps que la nouvelle parvienne à l'Amirauté les marchandises étaient camouflées, vendues, consommées, etc.
- 2) Perte du navire avec des survivants. On s'occupait d'abord des survivants puis ensuite de la cargaison. De nombreuses plaintes seront déposées contre les riverains pour pillage de cargaisons.

Mais prenons quelques exemples :

**Savon :** le 31 décembre 1736 " L'HEUREUSE MARIE" de 180 tonneaux immatriculé à SAINT MALO s'échoue sous Kerbouron. Dans sa cale, du savon et malgré une surveillance permanente une partie de la cargaison va disparaître suite aux assauts nocturnes des riverains. Même les gardiens se mettent de la partie.

## Etrange échouage à Gourinet

Dans la série objets bizarres échoués sur les 7 km de côtes plozéviennes, il en est certains qui marquent les mémoires. Le dernier objet en date fera sans doute partie de cette liste. Cet énorme tuyau de plastique noir a échoué sur la plage de Gourinet.

L'impressionnant boudin noir s'étirait sur près de 400 mètres sur la plage de Gourinet. Venant d'Angleterre et en route pour la Croatie, perdu par un navire et ballotté par les flots, cet oléoduc ou gazoduc a fini par s'échouer sur la côte entre Plozévet et Pouldreuzic. Les curieux sont venus nombreux observer cette "fortune de mer" étrange et bien encombrante. "Mieux vaut cela que la marée noire !", pouvait-on entendre.



« Tal Ar Sonerien » N° 6 - Janvier 2003

**Vin et eau de vie :** le 5 janvier 1749 "LES DEUX FRERES" de ROUEN, jaugeant 70 tonneaux s'échoue sur la côte de

PLOZEVET. A bord, vin et eau de vie. Dès la nouvelle du naufrage, c'est la ruée. Le Capitaine Olivier RIVET déclare qu'il a été reçu et bien traité ainsi que son équipage par le Recteur de PLOZEVET, mais que les riverains ont pillé une partie du vin et de l'eau de vie même entreposé dans un local. Les gardiens seront condamnés à de lourdes amendes.

**Poissons :** le 14 février 1910, le "CORMORAN" chalutier de 400 tonneaux du port de PLYMOUTH, s'échoue sous Kerbouron. Si l'échouage se passe à peu près bien (un blessé léger), le bateau récupérable, c'est sans compter sur les habitants de la côte pour sa cargaison. Dès le lendemain une multitude de pillards envahissent le navire emportant une partie du poisson et des légumes servant au quotidien de l'équipage. La force publique va intervenir arrêtant quelques pillards mais le mal est déjà fait.

**Farine :** le 3 août 1918, le "LAKE PORTAGE" bateau américain de 1998 tonneaux est torpillé en baie d'Audierne. A son bord, un chargement de farine en sacs, avoine et foin. Le vapeur venait de Brest et allait à Rochefort. Il coule par 35/40 mètres de fond. Le malheur des uns allait faire le bonheur de plus d'un riverain en ces temps de disette. En effet le navire laisse échapper par les ouvertures de cales, malmené par les explosions de torpilles, sa précieuse cargaison. Dérivant au gré des flots, les sacs de farine arrivent à la côte à la grande surprise des riverains. Malgré le séjour

dans la mer, la formation d'une croûte extérieure protégera l'intérieur du sac. Maxime SERGENT de Kéristenvet m'a raconté qu'une personne ayant vécu cette période lui certifia que la farine était de très bonne qualité ; un produit qui manquait cruellement en cette période de guerre.

**Bois** : le vendredi 6 décembre 1929, le cargo "HELENE" d'un port lourd de 1960 tonnes battant pavillon danois, s'échoue après une tentative de remorquage sur les hauts fonds à proximité de l'île de Sein. Eventré, le bateau vomit sa cargaison de planches madriers qui bientôt parsèmera la baie d'Audierne.

**Oranges** : le 3 février 1933, le cargo danois "ESTRID" du port de COPENHAGUE s'échoue sur les hauts fonds de Lervily en ESQUIBIEN. Après diverses tentatives pour le sortir de ce piège, le bateau se casse en deux et libère une cargaison d'oranges, citrons, oignons, etc... PLOZEVET à le droit à sa part de cette précieuse cargaison.

**Charbon** : le 23 août 1944 le "VP 721", arborant le pavillon allemand, est mis hors de combat par une flotte alliée, sous Palud Pellan. L'équipage est fait prisonnier, les blessés soignés, les morts enterrés. Une fois dissipée l'émotion engendrée par le spectacle, l'instinct de pilliers d'épaves

de nos chers riverains va prendre le dessus. Commencé le 23 août, le pillage va connaître son apogée à l'occasion des grandes marées rendant l'épave accessible à pied. Pas un seul morceau de charbon ne restera dans les soutes du navire. Autour de l'épave une véritable fourmilière s'active emportant tout ce qui peut servir.

**Pétrole** : les riverains de PLOZEVET et d'ailleurs ont toujours en mémoire, les nombreux naufrages de pétroliers. La liste est longue. Citons pour mémoire le "TORREY CANYON", "AMOCO CADIX", "BOLHEN", "PRESTIGE", "ERIKA", etc. Régulièrement sur nos côtes on trouve des galettes, boulettes de mazout provenant des \*caisses à résidus de navires.

**Cigarettes** : le 13 novembre 2005, découverte à PLOZEVET de centaines de paquets de cigarettes de marques diverses (L et M, MONTE CARLO, BELGA). Contrebande, containers tombés à l'eau, le mystère reste entier. Les fumeurs seront déçus les cigarettes ayant pris de l'eau de mer et pour certaines mazoutées, elles sont infumables. Dommage... pour certains.

Au gré de mes balades sur la côte de PLOZEVET et ailleurs, j'ai noté les épaves parsemant le littoral dont voici la liste (non exhaustive) : planches, madriers, palettes (bois, plas-

tique), bacs à marée, poulies en bois, détonateurs, gilets et bouées de sauvetage, bottes, chaussures, tuyaux divers, joints de panneaux de cale, bidons d'huile (usagée, neuve), lingettes, pampers, sacs en plastique, cirés, casquettes, casiers divers, mâts de bateaux (alu, bois), filtres à moteur, fusées d'exercice (civiles, militaires), frigos, téléviseurs, bouteilles (verres, plastique) et bouchons multicolores, aussières, bouts divers, filets de pêche, lignes, hameçons, morceaux d'embarcation de sauvetage en alu, nombreux cadavres (marsouins, rorquals, dauphins), bonbonnes de gaz vides, pleines, etc.

Ce dimanche 4 juin 2006 la dernière trouvaille à Kerbouron, une armoire frigorifique (made in Finland). On vient vraiment de loin s'échouer sur nos côtes !

Comment ne pas citer pour clore mon article, le travail de l'office de tourisme et de la municipalité de PLOZEVET qui organisent, deux fois par an, un ramassage minutieux des détritiques de long de ses côtes. Ramassage auquel participent de nombreuses associations et de nombreux bénévoles. Le collectage permet chaque année de récupérer plusieurs m<sup>3</sup> de détritiques et favoriser je l'espère la fibre écologique des nombreux participants.

Paul LE BESCOND

*« Nous n'héritons pas de la terre de nos parents, nous l'empruntons à nos enfants ! »*

*Antoine de SAINT-EXUPERY*

Actualités Economie Tourisme Environnement  
 Vie des quartiers Solidarité Communication  
 Associations Patrimoine Etat-Civil Projets  
 Vie scolaire Histoire Sport Culture Loisirs  
 Projets Actualités Economie To



**TAL**  **Ar**  
 Au près des Sonneurs  
**sonerien**

Mairie de Plouzevet / 14 rue Jules Ferry / 29710 Plouzevet / Tél. 02 98 91 30 10 / Fax 02 98 91 40 29  
 e.mail : Commune.Plouzevet@wanadoo.fr - www.plouzevet.info

Directeur de la publication : Pierre PLOUZENNEC, Maire  
 Responsable de la rédaction : Pierrot BOSSER, Adjoint  
 Ont participé à la rédaction : le bureau municipal, la commission communication et les services administratifs de la commune

Crédit photos : Raymond Chimier, Alan Gales, Laurence Prime, Roxana Durand, Gérard Gadonna, Pierrot Bosser, Jean Guéguen, Philippe Sandrin, Maryvonne Le Corre, La Compagnie du Vent, Martine Le Bras, Mondial'Folk, CatherineThause, Katia Mariller, Marie-Annick Strullu.

© Une réalisation LeBerreMédia / QUIMPER / 02 98 55 68 22

# état-civil

## naissances

7 juillet	Alix SARASIN · Le Brenn
7 juillet	Arthur STEPHAN · La Trinité
10 août	Lauryane BOCOQUILLON 18, rue des bruyères
15 août	Noan LE GUILLOU · 39, Brumphuez
8 septembre	Esther DEBRAY · Lessunus
8 septembre	Ilan KERVEILLANT 15, rue des Aubépines
16 septembre	Adam CHECINSKI · la Trinité
22 septembre	Ismaël DE SA NEOGUEIRA 47, rue d'Audierne
23 octobre	Aydan et Esteban BOSSER · Le Gored
22 novembre	Rose GAILLARD · 4, rue Pen ar Prat
25 novembre	Alice NICOLAS · 24, rue des Mouettes
30 novembre	Gwendal LE GOUILL · 7, chemin du lavoir

## mariage

19 août	Jean-Daniel HAMEL & Sandrine HUBER Méné-Queldrec
26 octobre	Jean-Pierre LE CORRE & Maryline LE QUERE · Kervoueret
28 octobre	Jean-Nicolas MOURRAIN & Tatiana EGOROVA · 18, Rue de la Trinité

## décès

26 juin	Armel RAFFATIN · 68 ans Menez kergabet
9 juillet	Marie GUICHAOUA, Veuve HELIAS · 86 ans Résidence La Trinité
12 juillet	Roger MOALIC · 77 ans 25, rue de l'océan
9 août	Marie-Anne KEROUREDAN · 99 ans veuve SIGNOR, 92, route d'Audierne

## décès

11 août	Marguerite COUBLANC · 90 ans veuve LE CORRE · 22, rue de la Fontaine
23 août	Agustina RIOS · 87 ans veuve MATEOS · 15, av. Georges Le Bail
27 août	Pierre-Marie LE GUELLEC · 88 ans 5, cité du Moulin
28 août	Jean-Yves NEDELEC · 63 ans 14, rue de la Trinité
5 septembre	Marie-louise LOHÉAC · 86 ans veuve MILLIER · 97, route d'Audierne
14 septembre	Léa OLLIVIER · 92 ans veuve LE GOUIL · Résidence La Trinité
29 septembre	André KERREC · 74 ans Résidence La Trinité
3 octobre	Odette LE BIHAN · 84 ans veuve MAZO · Résidence La Trinité
3 novembre	Jean KERIBIN · 96 ans Résidence La Trinité
6 novembre	Daniel GAUTIER · 80 ans 2, cité des Hirondelles
27 novembre	Marie-Augustine DONNARS · 102 ans veuve SERGENT · Résidence La Trinité
3 décembre	France-Huguette LE BERRE-CASTANG 75 ans · Résidence La Trinité
6 décembre	Jeanne MAZO · 72 ans épouse LE GALL · 34, rue de la Fontaine
9 décembre	Ronan MARLE · 29, Lezavrec · 18 ans
22 décembre	Alice ROUSSEL · 78 ans épouse MAZEAS · 35 bis rue d'audierne
24 décembre	Marie-Louise STRULLU · 82 ans veuve STRULLU · Porzembréval

### Evolution de la démographie

- **Naissances**
- 2004.....23
- 2005.....25
- 2006.....26
- **Mariages**
- 2004.....14
- 2005.....10
- 2006.....8
- **Décès**
- 2004.....40
- 2005.....48
- 2006.....43